

# DÉLMAGYARORSZÁG

AZ MSZMP SZEGED VÁROSI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

## Tanácskozik az országgyűlés

**Napirendjén a tavalyi költségvetés, a tanácsok pénzügyi tervének végrehajtása és a Központi Statisztikai Hivatal elnökének beszámolója**  
**Parlamentünk kinyilvánította egyetértését, támogatását a szovjet békefelhívással**

Csütörtökön délelőtt 11 órakor a Parlamentben megnyílt az országgyűlés nyári ülésszaka. Legfelső államhatalmi testületünk tanácskozásán megjelent Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, Lázár György, a Minisztertanács elnöke; ott voltak az MSZMP Politikai Bizottságának más tagjai, a KB Központi Ellenőrző Bizottságának elnöke, a KB titkárai, az Elnöki Tanács és a kormány tagjai. Az emeleti páholyokban helyet foglalt a Budapesti akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője.

Az ülésszakot Apró Antal, az országgyűlés elnöke nyitotta meg. Mementóként idézte a hitleri fasiszta Németország Szovjetunió elleni támadását, annak 40. évfordulóját, majd így folytatta: — Az évforduló alkalmából a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa békefelhívást intézett a világ parlamentjeihez és népeihez. A felhívás arra szólítja fel a népeket, hogy a béke és a nemzetközi együttműködés javára használják fel a parlamentek nagy tekintélyét és lehetőségeit. A Magyar Népköz-

társaság álláspontja szerint a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élése, az enyhülés eredményeinek megvédése, a nemzetközi légkör javítása jól szolgálja az emberiség egyetemes érdekeit és teljes mértékben egybeesik a magyar nép törekvéseivel, békés alkotó munkájának céljaival.

A magyar országgyűlés kinyilvánítja egyetértését, támogatását a szovjet békefelhívásokkal. Meggyőződése, hogy a népek közös erőfeszítéseivel, valamennyi békeszerető, józanul gondolkodó erő hatékony fellépésével elvárható az emberiség békéjét és biztonságát fenyegető veszélyek. A Magyar Népköztársaság miként eddig is tette, a jövőben is részt vállal az ilyen kezdeményezésekben és kész hozzájárulni megvalósításukhoz.

Ebben a szellemben intéz az országgyűlés *válaszlevelét* a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsához, s ehhez az ülésszak résztvevői egyhangúlag megadták a hozzájárulásukat.

Az országgyűlés ezt követően tudomásul vette az Elnöki Tanács jelentését a tavaszi ülésszak óta alkotott

törvényerejű rendeletekről. Az országgyűlés ezután elfogadta az ülésszak tárgysorozatot.

### A NAPIREND:

**1. A Magyar Népköztársaság 1980. évi költségvetésének és a tanácsok 1976–80. évi pénzügyi tervének a végrehajtásáról szóló törvényjavaslat;**

**2. A Központi Statisztikai Hivatal elnökének beszámolója a statisztikáról szóló 1973. évi V. törvény eddigi végrehajtásáról;**

### 3. Interpellációk.

A napirend elfogadása után *Hetényi István* pénzügyminiszter tartotta meg expozéját. Ezután *Szabó Kálmán*, a terv- és költségvetési bizottság előadója beszélt. Az első napirendről élénk vita alakult ki, számos képviselő szólt föl, tett észrevételt, javaslatot. A vitában fölszólt *Méhes Lajos*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, ipari miniszter és *Mag Pál*, Csongrád megyei országgyűlési képviselő is. (*Méhes Lajos* beszédét a 2. oldalon, *Mag Pál* fölszólalását a 3. oldalon ismertetjük.)

**Az országgyűlés ma az első napirendi pont vitájával folytatja munkáját.**

## A pénzügyminiszter expozéja

— Amikor a kormány az országgyűlés elé terjeszti az 1980. évi költségvetésről és a tanácsok 1976–80. évi pénzügyi tervének végrehajtásáról szóló törvényjavaslatot, nem csupán az országgyűléstől jóváhagyott előirányzatokkal való sáfarkodásról számolunk be, hanem egy hosszabb távon ható gazdaságpolitikai irányvonal érvényesülését és a kormányzati munka gyakorlatát tekintjük át — kezdte expozéját *Hetényi István*.

1980-ban azt az — MSZMP XII. kongresszusán megerősített — irányvonalat követjük, amely a gazdasági munka előterébe a külkereskedelmi egyensúly mielőbbi megteremtését állította, összekötve azt az életszínvonal megszilárdításával az életkörülmények javításával.

Az 1979-es év az egyensúlyi helyzet javításában már érzékelhető eredményeket hozott. Az 1980-as év további lépést jelez a nehéz, de szükségszerű és a távlati érdekeket is szolgáló úton. A külkereskedelmi egyensúly tovább javult. A lakosság fogyasztása — ha szerény mértékben is — de nőtt; 1980 folyamán a lakosság jövedelmének és a fogyasztói áraknak a növekedése egymással megfelelő arányban alakult. Az áruellátás egészében kielégítő volt, a beruházások terén a kínálat és a kereslet viszonya valamelyest kedvezőbbé vált. E kedvező jelenségek azonban nem kendőzhetik el



azt a tényt, hogy az egyensúly javulása nem a tervezett, hanem annál alacsonyabb termelés mellett valósult meg. Az ipari termelés csökkent, a mezőgazdaságban — elsősorban a gabonafélék kedvező terméseredményei következtében — a termelés az előző évihez képest több mint 3 százalékkal növekedett. A nemzeti jövedelem egésze 1 százalékkal csökkent. Az egyensúly javításában így nagy szerepe volt annak, hogy a nemzeti jövedelem belső felhasználása a tervezettnél kisebb volt; összehasonlítva áron számítva 2 százalékkal alatta maradt az 1979. évié. A tervezettnél jobban csökkent a beruházás volume és kisebb volt a készletképződés is. A tervezettnél kisebb jövedelem arra mutat, hogy a tovább nehezedő külkereskedelmi feltételek mellett az 1980. évi munkánk színvonala a decemberben elfogadott ötéves terv megvalósításához még kevés, jobb teljesítményeket kell nyújtani.

### A feladatokhoz mért gazdasági szabályozás

Az 1980-as év a gazdaságirányításban kiemelkedő jelentőségű — és remélhetőleg egyre kedvezőbb hatású — változást hozott. Lényegesen megváltoztattuk, a reális feltételekhez közelítettük és fő feladataink szolgálatába állítottuk a gazdasági szabályozást. Az áttérés az ezzel

ohatatlanul együtt járó gondok mellett megtörtént. Az 1980. évi állami költségvetés végrehajtása alapján tervszerű volt. A bevételek és kiadások összességükben az előirányzatnak megfelelően alakultak. A 423 milliárd forintos bevétel és a 427,5 milliárd for-

(Folytatás a 2. oldalon.)

## Ülést tartott a megyei pártbizottság

Az MSZMP Csongrád megyei Bizottsága, *dr. Koncz János*, a megyei pártbizottság titkára elnökletével tegnap, csütörtökön ülést tartott Szegeden, az Oktatási Igazgatóság előadótermében. Az ülésen részt vett és a harmadik napirendi pont vitájában felszólt *dr. Lakos Sándor*, az MSZMP KB tagja, a KB Társadalomtudományi Intézetének tudományos igazgatója. Részt vett a tanácskozáson *Kalasz László*, a KB párt- és tömegszervezetek osztályának munkatársa, továbbá az első és második napirendi pont tárgyalásán *Pócs Ervin*, a KB gazdaságpolitikai osztályának munkatársa.

Első napirendi pontként — kibővített ülés keretében — *dr. Komócsin Mihály*, az MSZMP KB tagja, a megyei pártbizottság első titkára tájékoztatót tartott az MSZMP Központi Bizottsága 1981. június 18-i üléséről. Meghallgatták a tájékoztatót, mint meghívottak, a párt-, állami és tömegszervezeti vezetők, a megye gazdasági, társadalmi és kulturális életének képviselői is. A megyei párttestület a következő határozatot hozta:

A megyei pártbizottság meghallgatta és teljes egyetértéssel tudomásul vette *dr. Komócsin Mihály*, az MSZMP KB tagjának, a megyei pártbizottság első titkárának tájékoztatóját az MSZMP Központi Bizottsága 1981. június 18-i üléséről. A testület felhívja a párttagokat, megének lakosságát, hogy a Központi Bizottság üléséről megjelent közleményben megfogalmazott helyzetértékelés és a kijelölt tennivalók szellemében erősítsük szocialista közgondolkodásunkat, növeljük munkánk hatékonyságát.

Ezután a megyei testület — az állandó meghívottak részvételével — *Papdi József*, a megyei pártbizottság titkára előterjesztésében megtárgyalta a megye gazdaságának 1981. első félévi fejlődéséről szóló tájékoztatót. A vitában felszólt *Ginczinger István* és *Frányó Antal*.

A testület határozatában megállapította, hogy a politikai munka hatására, a gazdálkodószervezetek öntevékenységének mind jobb kibontakozásával, a gazdálkodás fő folyamatai alapvetően összhangban vannak a megyei pártbizottság 1981. évre szóló gazdaságpolitikai állásfoglalásában meghatározott tennivalókkal. A gazdasági hatékonyság, a népgazdaság egyensúlyi helyzetének javítását a vállalatok és a szövetkezetek tevékenysége megfelelően szolgálta. Eredményes intézkedések történtek a gazdaságosabb termékszerkezet kialakítására, a takarékosabb költséggazdálkodásra, a termelési tényezők jobb hasznosítására érdekében. A piaci és a termelési adottságok kedvezőbb feltételeket biztosítottak a gazdasági növekedés számára. Így az a meghatározott mértékű és több területen az országosnál is nagyobb arányú volt. A hatékonyabb gazdálkodás az életszínvonal — számítottánál nagyobb mértékű — növekedését tette lehetővé. A lakosság jövedelmei emelkedtek, az ellátás kiegyensúlyozott.

A beruházási tevékenység színvonalának emelésére tett intézkedések ugyanakkor nem mindenben bizonyultak elégségesnek. A tervezettől eltérően, csökkent az évi ipari teljesítmény. Ennek következtében elsősorban a nem termelő beruházásoknál és az épületfelújítási tevékenységnél elma-

radás tapasztalható a tervezettől. A mezőgazdaságban a jég- és aszálykár okozott figyelemre méltó kiesést.

A gazdálkodás tapasztalatait figyelembe véve, változatlanul a pártbizottság ez évre szóló gazdaságpolitikai állásfoglalásában megfogalmazott tennivalók maradéktalan elvégzését kell biztosítani. A célok eredményes elérése érdekében a megyei pártbizottság feladatul adja a párttagságnak, s felkéri a tömegszervezetek és -mozgalmak, a szakmai szervezetek tagjait, aktivistáit, az állami szervek, valamint a vállalatok, intézmények dolgozóit, a szocialista brigádokat, hogy munkájuk körülbíró végzésével segítsék a kedvező folyamatok kibontakozását, a kitűzött célok elérését.

A megyei párttestület harmadik napirendi pontként — zárt ülés keretében — *Gyárfás Mihály*, a megyei pártbizottság titkára előterjesztésében megvitatta a megyei pártbizottság munkarendjéről és munkamódszeréről, s a továbbfejlesztés feladatairól készült jelentést. A vitában részt vett *Molnár Sándor*, *Gyulai István*, *Palásti Erzsébet*, *Mukos István*, *dr. Sándor János*, *dr. Lakos Sándor* és *dr. Komócsin Mihály*.

A vitában elhangzottakat is figyelembe véve, a pártbizottság határozatában megállapította:

A megyei pártbizottság — mint a megye politikai életének legfőbb vezető testülete — az elmúlt években rendeltetészerűen működött. Eredményesen dolgozott a kongresszus, a Központi Bizottság, valamint a megyei párttervezet határozatainak valóra váltásáért. Munkarendjében és munkamódszerében érvényesítette a lenini normákat, a demokratikus centralizmust, a tervszerűséget, a kollektív vezetést és az egyéni felelősséget. Tevékenysége során érvényesültek a kommunista munkatiltás fő vonásai, így: a marxizmus-leninizmus tanítására épülő tudományosság; az elmélet és a gyakorlat egysége; a párt-tömegkapcsolatainak állandó erősítése; az operatívitás és a gyakorlatiasság; a fejlődéssel kapcsolatos legfontosabb kérdésekben körültekintő helyzetelemzés és feladatmeghatározás.

Irányító munkája során a Központi Bizottság határozatait, irányelveit a megyei viszonyokra és körülményekre alkalmazta. Nagy figyelemmel végezte a megye párttagságát és lakosságát foglalkoztató kérdések elemzését, a problémák feltárását, az esetleges ellentmondások időben történő felszámolását. A pártbizottság ez ideig is rendszeresen elemzte, folyamatosan továbbfejlesztette munkarendjét, munkamódszerét.

A Központi Bizottság 1980. december 13-i határozata alapján — a jövőbeni feladatok hatékonyabb végrehajtása érdekében — kezdeményezte a munkarend pontosítását, az alkalmazott módszerek fejlesztését. Ennek eredményeként el kívánja érni, hogy tovább erősödjék a párttagság, növekedjen a pártirányítás hatékonysága, szélesedjen a párt-tömegkapcsolata, javuljon az alkotó munka színvonala.

A pártbizottság feladatul adja a párt-szervezetek és felkéri az állami szervek, a gazdasági egységek és intézmények, a tömegszervezetek és -mozgalmak vezetőit, hogy nyújtsanak fokozott segítséget a területükön dolgozó megyei pártbizottsági tagok munkájához.

## Juhtenyésztés

Csongrád megye állattenyésztéséből viszonylag kis arányban részesedik a juhászat. Önmagában ez még nem indokolná az ágazat fejlesztését, hanem főleg az, hogy belföldi és exportértékesítés szempontjából változatlanul szükség van a juhok húsára. Ezen kívül a hazai textilipar is igényli — mint fontos feldolgozandó nyersanyagot — a gyapjút. Ezekről s a fejlesztés kérdéseiről tárgyaltak tegnap Szentesen a megyei juhtenyésztő gazdasági társulás szakemberei a megye minden részéből.

## Pártmunkásküldöttségünk hazaérkezett Varsóból

Befejezte varsói látogatását az MSZMP pártmunkásküldöttsége, amely *Berecz Jánossal*, az MSZMP Központi Bizottságának tagjával, a KB külügyi osztályának vezetőjével az élén, a LEMP Központi Bizottságának meghívására tartózkodott Lengyelországban.

A küldöttség megbeszéléseket folytatott *Waclaw Piatkowski*val, a LEMP KB külügyi osztályának vezetőjével a két párt közötti kapcsolat időszerű kérdéseiről, valamint *Stanislaw Gebalá*val, a KB kereskedelmi és pénzügyi osztályának vezetőjével, aki tájékoztatást adott a lengyel gazdaság stabilizálásával kapcsolatos elképzelésekről.